



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS**

## **Supplemento 7 alla Circolare sui contributi all'assicurazione ob- bligatoria contro la disoccupazione (CAD)**

Valido dal 1° gennaio 2017

318.102.057 i CAD

01.17

## **Premessa al supplemento 7, valido dal 1° gennaio 2017**

Il presente supplemento apporta unicamente alcune precisazioni linguistiche riguardo al calcolo dei contributi in base alle differenti aliquote di contribuzione AD ed elimina le incongruenze fonte di equivoci (N. 2004 segg.).

Per trovare rapidamente le singole modifiche, queste ultime sono contrassegnate con l'annotazione 1/17 sotto il rispettivo numero marginale.

- 2004  
1/17 In linea di massima i contributi AD sono applicati allo stesso salario che risulta determinante per il calcolo dei contributi AVS. Per il calcolo dei contributi AD si applica però un'aliquota di contribuzione graduata in funzione dell'importo del salario determinante (v. N. 2007 segg.).
- 2005  
1/17 La graduazione dell'aliquota di contribuzione si applica ad ogni singolo rapporto di lavoro. Se il lavoratore è vincolato a diversi rapporti di lavoro contemporaneamente, il contributo sarà applicato a ciascun rapporto nel quadro della graduazione legale. La presenza contemporanea di diversi rapporti di lavoro si stabilisce in base all'[art. 12 cpv. 1 LAVS](#)<sup>1</sup>.
- 2006  
1/17 Il lavoratore può avere contemporaneamente più di un rapporto di lavoro con lo stesso datore di lavoro. Ciò avviene ad esempio quando il lavoratore svolge per lo stesso datore di lavoro diverse attività ed è retribuito separatamente per ognuna di esse, perché il pagamento dei salari viene effettuato da amministrazioni diverse. In questi casi la graduazione va applicata per ogni rapporto di lavoro.

### 1/17 **2.2.2 Graduazione dell'aliquota di contribuzione**

- 2007  
1/17 Fino a un importo di 148 200 franchi l'aliquota di contribuzione AD ammonta al 2,2 per cento del salario annuo determinante (al massimo 3260.40 franchi).
- 2008  
1/17 Per le parti di salario superiori a 148 200 franchi (senza alcun limite verso l'alto) l'aliquota di contribuzione AD ammonta all'1 per cento del salario annuo determinante.
- 2011  
1/17 In caso di conteggio mensile, si fissa un importo massimo mensile provvisorio di un dodicesimo dell'importo limite annuo secondo il N. 2007. Il reddito conseguito viene paragonato a quest'ultimo e i contributi sul relativo salario sono fissati secondo le seguenti formule:  
– per un reddito fino a 12 350 franchi compresi:  
reddito x 0,1245;

---

<sup>1</sup> 18 agosto 1986 RCC 1987 pag. 32 –

- per un reddito superiore a 12 350 franchi: reddito x 0,1125 + 148.20 franchi.

Poiché i contributi devono essere fissati sulla base del guadagno ottenuto per tutta la durata dell'attività lavorativa durante l'anno civile, bisogna procedere al conteggio definitivo al più tardi alla fine dell'anno o al momento della cessazione del rapporto di lavoro. Quindi i contributi effettivamente versati durante tutto il periodo d'occupazione devono essere paragonati ai contributi dovuti secondo il N. 2010. Se l'attività lavorativa è durata meno di un anno, i limiti devono essere applicati in proporzione (v. i N. 2015 segg.). Se risultano delle differenze, queste verranno compensate al più tardi con l'ultimo pagamento.

Anziché un conteggio finale si può effettuare anche una compensazione mensile.

### 1/17 **2.2.3 Applicazione dell'aliquota di contribuzione graduata in caso di occupazione annuale**

#### 2013 *Esempio 2*

1/16 Un esperto d'informatica guadagna 7000 franchi al mese. In giugno riceve anche una 13<sup>a</sup> mensilità. Il salario annuo di 91 000 franchi (7 000 franchi x 13) è inferiore all'importo limite di 148 200 franchi.

Il contributo annuo  
si calcola come segue:

$$91\,000 \text{ franchi} \times 0,1245 \\ = \mathbf{11\,329.50 \text{ franchi}}$$

(per il lavoratore e il datore di lavoro 5664.75 franchi ciascuno).

In caso di conteggio mensile,  
bisogna procedere secondo  
il N. 2011:

$$7000 \text{ franchi} \times 0,1245 \\ = \mathbf{871.50 \text{ franchi}).}$$

In giugno viene versata anche una 13<sup>a</sup> mensilità di 7000 franchi, per cui si supera l'importo limite provvisorio di 12 350 franchi:

$$14\,000 \text{ franchi} \times 0,1125 + 148,20 \text{ franchi} \\ = \mathbf{1723,20 \text{ franchi.}}$$

Fino alla fine dell'anno si conteggia  
 un totale di:  $11 \times 871,50 \text{ franchi} + 1723,20 \text{ franchi}$   
 $= \mathbf{11\,309,70 \text{ franchi}}$   
 (per il lavoratore e il datore di lavoro  
 5654,85 franchi ciascuno).

C'è una differenza di 19,80 franchi in rapporto al conteggio annuo (11 329,50 franchi), che devono essere conteggiati al più tardi al momento dell'ultimo pagamento.

#### 1/17 **2.2.4 Applicazione delle aliquote di contribuzione graduate in caso di occupazione inferiore a un anno**

- 2015 Se l'attività lavorativa ha avuto una durata inferiore a un anno, per calcolare il limite superiore del salario soggetto a contributi (salario massimo) si moltiplica l'importo massimo annuo calcolato per ogni giorno per il numero dei giorni di durata dell'attività lavorativa. L'importo massimo giornaliero corrisponde alla 360<sup>a</sup> parte dell'importo massimo annuo.
2015. Il calcolo proporzionale dell'importo limite annuo è applicabile  
 1 anche alle indennità di partenza versate durante un anno civile. Il limite superiore del salario imponibile si ottiene sommando, per l'anno del (primo) versamento dell'indennità di partenza, il salario determinante calcolato in base alla prestazione d'uscita e quello riferito al normale reddito, da attività lucrativa, eventualmente già al netto delle prestazioni sociali.
- 2018 Il numero dei giorni da calcolare si ottiene con la seguente formula:  
 $(MU-ME) \times 30 + (GU-GE + 1)$   
 (MU = mese d'uscita; ME = mese d'entrata;  
 GU = giorno d'uscita; GE = giorno d'entrata)
- 3001 Il pagamento e il conteggio dei contributi AD avviene contemporaneamente a quello per i contributi AVS/AI/IPG. Data la graduazione legale dei contributi, la somma dei salari AD non

corrisponde sempre a quella dell'AVS/AI/IPG e per principio dev'essere indicata a parte nel conteggio.